

## CONTRE TRANSFERTS CULTURELS

### BIBLIOGRAPHIE LILIANE REGENT JANVIER 2019

#### LIVRES

- [1]Anzieu A., Gérard C. dir. Traumatisme et contre-transfert. Paris : In Press;2004.
- [2]Baubet T., Moro MR. Psychopathologie transculturelle. Issy les Moulineaux : Masson Elsevier;2013.
- [3]Boulard C., Duthil P., Mestre C. et al. Dir. Devenir parent en exil. Toulouse : Erès;1999.
- [4]Devereux G. De l'angoisse à la méthode. Paris : Flammarion;2012.
- [5]Devereux G. Essai d'ethnopsychiatrie générale. Paris : Gallimard;1983 (Tel).
- [6]Lachal C. Comment se transmettent les traumas? : traumas, contre-transferts, empathie et scénarios émergents. Paris : La Pensée Sauvage;2015.
- [7]Lachal C. Le partage du traumatisme : contre-transfert avec les patients traumatisés. Paris : La Pensée Sauvage;2006.
- [8]Moro MR., Moro-Gomez I. Avicenne l'Andalouse : devenir thérapeute en situation transculturelle. Paris : La Pensée Sauvage;2005.
- [9]Sandri R. dir. Le bébé et son berceau culturel. L'observation du bébé selon Esther Bick dans différents contextes culturels. Toulouse : Erès;2018.
- [10]Searles H. Le contre-transfert. Paris : Folio;2005 (essais).

#### ARTICLES

- [11]Bulourde L. Voyage à l'épreuve des frontières culturelles et psychiques en Lituanie. *J Psychol.*2012;297:54-7.
- [12]Cattaneo ML., Scorzelli K. Le rôle de la médiatrice linguistique et culturelle : l'expérience de la coopérative Crinali (milan Italie). *L'Autre.*2017;3:388-95.
- [13]Daxelet ML., Johson-Lafleur J., Papazian-Zohrabian G. et al. Impuissance et contre-transfert culturel : le rôle des discussions de cas interinstitutionnelles pour dénouer les impasses thérapeutiques. *L'Autre.*2018;1:21-31.
- [14]Delanoë D., Moro MR. Les rapports sociaux dans le transfert culturel : essai de problématisation. *L'Autre.*2016;2:203-11.

- [15]Delanoë D. Pourquoi il ne faut pas avoir peur du transfert et du contre-transfert culturels. *Carnet Psy.*2015;188:22-6.
- [16]De Rincquesen D., Carava Munoz A., Idris I. Handicap et différences culturelles de représentation : une épreuve pour la protection de l'enfance. *J Psychol.*2016;334:66-71.
- [17]Derivois D. La charge émotionnelle chez les adolescents dits de banlieue. *Adolescence.* 2013;85:577-87.
- [18]Deroy-André G. Quel statut clinique pour l'esprit gardien? *L'Autre.*2011;2:211-2.
- [19]El Hussein M. Contre-transferts des soignants face au trauma.*Soins.*2018;827:15-44.
- [20]Fermi P. Ethnopsychiatrie : esquisse d'un roman familial. *L'Autre.*2002;2:329-43.
- [21]Gounongbé A. Le psychologue et sa culture : contre-transfert dans la clinique. *L'Autre.*2008;1:81-99.
- [22]Gouriou F. Les deux faces du symptôme : remarques épistémologiques sur l'ethnopsychiatrie de Georges Devereux. *Rech Psychanal.* 2012;14:206-15.
- [23]Govindama Y. Le corps à l'épreuve de l'altérité dans la clinique interculturelle. *Neuropsychiatr Enfance Adolesc.*2003;4:191-200.
- [24]Hugueleux V. Du contre-transfert aux contours de l'empathie : nécessité d'une éthique clinique. *L'Autre.*2016;2:182-91.
- [25]Idris I. Cultures, migration et sociétés : destin des loyautés familiales et culturelles chez les enfants de migrants. *Dialogue.* 2009;184:131-40.
- [26]Joyeux-Prunel B. Les transferts culturels : un discours de la méthode. *Hypothèses.*2003;1:149-62.
- [27]Lachal C. Le partage du traumatisme : comment soigner les patients traumatisés. *J Psychol.*2007;253:50-4.
- [28]Le Maléfan P. L'incroyable dans la clinique interculturelle : à propos d'un cas d'apparition chez une adolescente congolaise. *Perspectives Psy.*2009;2:159-65.
- [29]Lévy K., Sturm G. Tissage de l'alliance thérapeutique en consultation transculturelle : quelques fils. *Champ Psychosom.*2002;25:57-68.
- [30]Loubeyre JB. Détruire, dit-elle. *L'Autre.*2009;1:26-8.
- [31]Madi-Assani BH. Contre-transfert du chercheur : le poids du contexte dans la clinique des mineurs isolés étrangers à Mayotte. *L'Autre.*2018;1:112-4.
- [32]Mansouri M., Harrach-Ndiaye Z., Miranda E. et al. Contre-transfert postcolonial, une expérience brésilienne. *Soins.*2018;827:16-9.

- [33]Maqueda F. Entre terre natale et terre d'accueil. Comment explorer les limites et les difficultés à lier une position clinique et une préoccupation citoyenne dans les soins psychiques aux demandeurs d'asile...? *Santé Mentale au Québec*.2010;2:117-43.
- [34]Métraux J. Du mépris à la reconnaissance. Réflexions sur la psychothérapie des familles migrantes. *Divan Fam.* 2008 ;21 :135-54.
- [35]Minassian S. Une cartographie intime du lointain : feuille de route d'un chercheur en situation transculturelle. *L'Autre*.2016;1:107-9.
- [36]Moro MR. Etre et faire : se construire parents et enfants dans la migration. *Coq Héron*.2017;230:87-96.
- [37]Moro MR. La nécessité transculturelle aujourd'hui pour une société bonne pour tous. *Carnet Psy*.2015;188:18-21.
- [38]Moro MR., Rezzoug D., Sturm G. La psychiatrie transculturelle. *Soins Psychiatr*.2009;260:17-41.
- [39]Moustache H. Altérité et transfert culturel dans l'analyse. *L'Autre*.2006;1:31-41.
- [40]Petraglia G. De l'autre côté de la mer. Etre parents et enfants en terre étrangère. *Adolescence*.2013;85:677-97.
- [41]Pierre D. Rêve et contre-transfert en ethnopsy : le thérapeute « métissé ». *L'Autre*.2009;3:327-32.
- [42]Quattoni B., Mestre C. Contre-transfert et scénario émergent dans les psychothérapies de mères traumatisées : à propos d'un cas. *Neuropsychiatr Enfance Adolesc.* 2008;4/5:206-10.
- [43] Radjack R., Hieron S., Woestelandt L. et al. L'accueil des mineurs isolés étrangers : un défi face à de multiples paradoxes. *Enfances et Psy*.2015;67:54-64.
- [44]Radjack R., Guzman G., Moro MR. Enfants mineurs isolés. *Adolescence*.2014;3:531-9.
- [45]Radjack R., Baubet T., El Hage W. et al. Peut-on objectiver et éviter les erreurs diagnostiques en situation transculturelle? *Ann Méd Psychol*.2012;8:591-5.
- [46]Rouchon JF., Reyre A., Taïeb O. et al. L'utilisation de la notion de contre-transfert culturel en clinique. *L'Autre*.2009;1:80-89.
- [47]Rouchon JF., Reyre A., Taïeb O. et al. Le contre-transfert culturel, une notion nécessaire pour soigner. *Soins Psychiatr*.2009;260:30-3.
- [48]Touhami F., Mansouri M., Rousseau C. et al. De l'effroi à la mise en abîme des identités : regard transculturel. *L'Autre*.2017;2:244-51.

[49]El Husseini M. « Exploration du contre-transfert dans la clinique du trauma : une étude qualitative » Thèse de doctorat en psychologie, 25/01/16, Université Paris 13.

#### **DOCUMENTS EN LIGNE**

[50]Rouchon JF. La notion de contre-transfert culturel. Thèse de médecine psychiatrie, Nantes : Université de Nantes unité de formation et de recherche de médecine et des techniques médicales;2007. [en ligne] disponible sur :< <http://archive.bu.univ-nantes.fr/pollux/show.action?id=07765e53-824d-4d1d-82b1-00274d4ac076>

[51]Strelin C., Dutheil F. La pratique en contexte interculturel. *Revue d'Intervention Sociale et Communautaire*. 2000;1:141-53 [en ligne] disponible sur :< <https://www.erudit.org/fr/revues/ref/2000-v6-n1-ref1765/026299ar/>

Liliane Régent, documentaliste, Rouen (76)